

SIHTASUTUS TÕRVA KIRIK - KAMMERSAAL

08-07-2002

10.08.2002  
10.08.2002  
10.08.2002

MAJANDUSAASTA ARUANNE

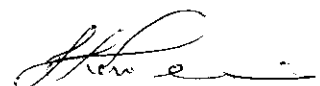
|                     |                                          |
|---------------------|------------------------------------------|
| Majandusaasta algus | 01.01.2001                               |
| Majandusaasta lõpp  | 31.12.2001                               |
| Ettevõtte ärinimi   | Sihtasutus Tõrva<br>Kirik - Kammersaal   |
| Äriregistrikood     | 90001204                                 |
| Ettevõtte aadress   | Valga 44 A, Tõrva 68606                  |
| Telefon             | 076-33143                                |
| Tegevjuhi nimi      | Ilmar Kõverik                            |
| Põhitegevusala      | Vaba aja veetmise - ja<br>kultuuriasutus |
| Audiitori nimi      | Krista Lehtsalu                          |

Majandusaasta aruandele on lisatud audiitori järeldusotsus.

08-07-2002

## MAJANDUSAASTA ARUANDE SISUKORD

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Majandusaasta aruande eessõna           | lk. 3 |
| Tegevusaruanne                          | lk. 4 |
| Raamatupidamisbilanss                   | lk. 5 |
| Kasumiaruanne                           | lk. 6 |
| Rahakäibe aruanne                       | lk. 7 |
| Bilansi ja kasumiaruande kirjete lisad: |       |
| Lisa 1 Raha ja pangakontod              | lk. 8 |
| Lisa 2 Materiaalne põhivara             | lk. 8 |
| Lisa 3 Potentsiaalsed kohustused        | lk. 8 |
| Lisa 4 Omakapital                       | lk. 9 |
| Lisa 5 Neto realiseerimiskäive          | lk. 9 |
| Lisa 6 Dotatsioon riigieelarvest        | lk. 9 |
| Lisa 7 Muud äritulud                    | lk. 9 |
| Allkirjad majandusaasta aruandele       | lk.10 |



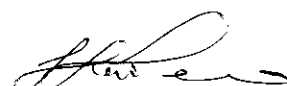
08-07-2002

## MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA

SA Tõrva Kirik-Kammersaal 2001.a. majandusaasta aruanne on koostatud vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse nõuetele ja heale raamatupidamistavale. Arvandmed on esitatud kroonides.

SA Tõrva Kirik-Kammersaal kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb juhatuse poolt koostatud tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest koos lisadega. Majandusaasta aruandele on lisatud audiitori järeldusotsus.

2001.a. majandusaasta aruande kinnitas SA Tõrva Kirik-Kammersaali nõukogu koosolek 28.juunil 2002.a.



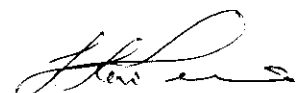
08-07-2002

## TEGEVUSARUANNE

Aastal 2001 toimusid kirik-kammersaalis kontserdid, jumalateenistused, piiblitunnid, konverentsid, laulatused ja peied.

On toimunud ka luuleetendused, ansamblite ja solistide proovid, koolide lõpuaktused, rahvakalendritähtpäevade tähistamine. Toimus traditsiooniline lillepidu ja loodusfestival "Las jääda ükski mets", jätkus leponguline koostöö Eesti Kontserdiga. Üritusi toimus arvuliselt 100.

Töötajate arv 2. Töötajate töötasu üldsumma 53420 krooni. Tegevjuhi töötasu 45020 krooni.

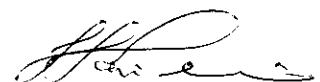


08-07-2002

SA Tõrva Kirik - Kammersaal

Raamatupidamisbilanss

|                                       | 31.12.2001 | 31.12.2000 |
|---------------------------------------|------------|------------|
| AKTIVA                                |            |            |
| KÄIBEVARA                             |            |            |
| Raha ja pangakontod                   | 2634       | 791        |
| Tulumaksu ettemaks                    | 78         | 78         |
| KÄIBEVARA KOKKU                       | 2712       | 869        |
| PÕHIVARA                              |            |            |
| Masinad ja seadmed                    | 15899      | 15899      |
| Muu inventar                          | 6927       | 6927       |
| Akumuleeritud põhivara kulum (miinus) | -6451      | -2379      |
| PÕHIVARA KOKKU                        | 16375      | 17457      |
| AKTIVA KOKKU                          | 19087      | 18326      |
| PASSIVA                               |            |            |
| KOHUSTUSED                            |            |            |
| Hankijatele tasumata arved            | 26665      | 20317      |
| Võlad töövõtjatele                    | 6384       | 6384       |
| Maksuvõlad                            | 2595       | 0          |
| KOHUSTUSED KOKKU                      | 35644      | 26701      |
| OMAKAPITAL                            |            |            |
| Eelmiste perioodide kasum /kahjum/    | -8375      | -12861     |
| Aruandeaasta kasum /kahjum/           | -8182      | 4486       |
| OMAKAPITAL KOKKU                      | -16557     | -8375      |
| PASSIVA KOKKU                         | 19087      | 18326      |

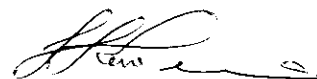


08.07.2002

SA Tõrva Kirik -Kammersaal

Kasumiaruanne

|                                    | 31.12.2001 | 31.12.2000 |
|------------------------------------|------------|------------|
| ÄRITULUD                           |            |            |
| Realiseerimise netokäive           | 20325      | 19340      |
| Dotatsioon riigieelarvest          | 28100      | 69700      |
| Muud äritulud                      | 154000     | 140500     |
| ÄRITULUD KOKKU                     | 202425     | 229540     |
| ÄRIKULUD                           |            |            |
| Mitmesugused tegevuskulu           | 135453     | 131542     |
| Tööjõukulud kokku                  | 71049      | 91822      |
| s.h.palgakulu                      | 53420      | 69039      |
| sotsiaalmaks                       | 17629      | 22783      |
| Põhivara kulum                     | 4072       | 1587       |
| Muu ärikulu                        | 93         | 380        |
| ÄRIKULUD KOKKU                     | 210667     | 225331     |
| ÄRIKASUM (-KAHJUM)                 | -8242      | 4209       |
| FINANTSTULUD                       |            |            |
| Intressitulud                      | 60         | 277        |
| FINANTSTULUD KOKKU                 | 60         | 277        |
| KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST | -8182      | 4486       |

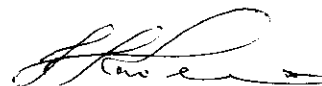


08-07-2002

SA Tõrva Kirik - Kammersaal

Rahakäibe aruanne

|                                          | 31.12.2001 | 31.12.2000 |
|------------------------------------------|------------|------------|
| PÕHITEGEVUSE RAHAKÄIVE                   |            |            |
| Puhaskasum                               | -8182      | 4486       |
| Amortisatsioonikulu                      | 4072       | 1587       |
| Muutus käibevaras                        |            |            |
| Tulumaksu ettemaks                       | 0          | -78        |
| Kokku muutus käibevaras                  | 0          | -78        |
| Muutus lühiajalistes kohustustes         |            |            |
| Hankijatele tasumata arved               | 6348       | 4634       |
| Võlad töövõtjatele                       | 0          | 4813       |
| Maksuvõlad                               | 2595       | 0          |
| Kokku muutus lühiajalistes kohustustes   | 8943       | 9447       |
| RAHAJÄÄGI MUUTUS PÕHITEGEVUSEST          | 4833       | 15442      |
| Investeermistegevuse rahakäive           |            |            |
| Materiaalse põhivara ostmise             | -2990      | -15899     |
| Rahajäägi muutus investeerimistegevusest | -2990      | -15899     |
| RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS                     | 1843       | -457       |
| RAHA ALGJÄÄK                             | 791        | 1248       |
| RAHA LÕPPJÄÄK                            | 2634       | 791        |



08-07-2002

SA Tõrva Kirik - Kammersaal

## BILANSI JA KASUMIARUANDE KIRJETE LISAD

## Lisa 1 RAHA JA PANGAKONTOD

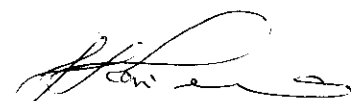
| Nimetus                   | 31.12.2001 | 31.12.2000 |
|---------------------------|------------|------------|
| Kassa                     | 969        | 92         |
| Arvelduskonto Hansapangas | 1665       | 699        |
| Kokku                     | 2634       | 791        |

## Lisa 2 MATERIAALNE PÕHIVARA

|                                | Masinad ja<br>seadmed | Inventar | Kokku |
|--------------------------------|-----------------------|----------|-------|
| Aasta alguses soetusmaksumuses | 15899                 | 3937     | 19836 |
| Kulum aasta alguses            | -795                  | -1584    | -2379 |
| Aasta alguses jääkväärtuses    | 15104                 | 2353     | 17457 |
| Soetamine                      | 0                     | 2990     | 2990  |
| Majandusaasta kulum            | 3180                  | 892      | 4072  |
| Aasta lõpuks soetusmaksumuses  | 15899                 | 6927     | 22826 |
| Kulum aasta lõpuks             | -3975                 | -2476    | -6451 |
| Aasta lõpuks jääkväärtuses     | 11924                 | 4451     | 16375 |

## Lisa 3 POTENTSIAALSED KOHUSTUSED

Potentsiaalse kohustusena on bilansis kajastatud bilansipäeva seisuga inventeeritud puhkusekohustuse jääk summas 6384 krooni.



08-07-2002

## Lisa 4 OMAKAPITAL

|                                               | eelmiste perioodide<br>jaotamata kasum |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| Aasta alguses                                 | -8375                                  |
| Aruandeaasta kasum<br>(eelneva majandusaasta) | -8182                                  |
| Aasta lõpuks                                  | -16557                                 |

## Lisa 5 NETO REALISEERIMISKÄIVE

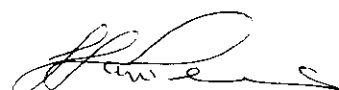
|             |       |
|-------------|-------|
| Pileti müük | 10035 |
| Saali üür   | 10290 |
| Kokku       | 20325 |

## Lisa 6 DOTATSIOON RIIGIEELARVEST

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Eesti Kultuurkapital  | 20100 |
| Keskkonnaministeerium | 8000  |
| Kokku                 | 28100 |

## Lisa 7 MUUD ÄRITULUD

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Tõrva Linnavalitsus | 100000 |
| Helme Vallavalitsus | 45000  |
| Sponsoritelt        | 9000   |
| Kokku               | 154000 |



08-07-2002

## **Audiitori järeldusotsus SA Tõrva Kirik-Kammersaal 2001. aasta majandusaasta aruande kohta**

1. Olen kontrollinud SA Tõrva Kirik-Kammersaal 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on sihtasutuse juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.
2. Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.
3. Seisuga 31.12.2001 on sihtasutusel vähem vara kui võetud kohustusi.
4. Välja arvatud 3. lõigus kirjeldatud asjaolu võimalik mõju, väljendab Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab bilansimahuks seisuga 31.12.2001 19'087.- krooni, olulises osas õigesti ja õiglaselt SA Tõrva Kirik-Kammersaal finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

26. juuni 2002. a.



Krista Lehtsalu  
Vannutatud audiitor

Tunnistus nr. 279, välja antud 16. detsember 1994. a.  
Isikukood 46411126017